

PARISH
ORGANIZATIONS

1 9 8 3

ПАРОХІЯЛЬНІ
ОРГАНІЗАЦІЇ

ОРГАНІЗАЦІЇ ПРИ ПАРОХІЇ УСПЕННЯ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ,
Миссиссага, Онтаріо.

ORGANIZATIONS OF ST. MARY'S UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH,
Mississauga, Ontario

Ліга Українських Католицьких Жінок (1953)	
Ukrainian Catholic Women's League.....	5
President: Helen Wolfe (625-2675)	
Бівтарна Дружина (1963)	
Acolyte Society.....	6
Moderator: Sister Bohdonna, O.S.B.M. (272-1468)	
Українське Католицьке Юнацтво (1968)	
Ukrainian Catholic Youth Club.....	7
President: Sandra Myhal	
Танцювальна Школа "Барвінок" (1968)	
"Barvinok" Folk-Dancing School.....	8
President: Iris Demborynsky (270-2137)	
Парохіяльний Хор (1970)	
Parish Choir.....	9
President: Marusia Soroka (270-2626)	
Товариство Мужчин (1971)	
St. Mary's Men's Club.....	10
President: Walter Fedak (279-4895)	
Садочок (1972)	
St. Mary's Nursery School.....	11
President: Alice Chomiak (274-9210)	
Братство Українців Католиків (1979)	
Ukrainian Catholic Brotherhood.....	12
President: Michael Hawrylko (749-1642)	
Танцювальний Ансамбль "Барвінок" (1979)	
"Barvinok" Dance Troupe.....	13
President: Peter Kujtan (252-1748)	
Жіночий Хор "Ясмин" (1979)	
"Yasmyn" Women's Choir.....	14
President: Annette Antkow (279-6867)	
Друзі Святоуспенської Парохії (1982)	
Friends of St. Mary's.....	16
President: Henry Pawluch (270-4118)	
Б І Н Г О (1964)	
Bingo Committee.....	17
Manager: Ernie Dutchak (845-3050)	
Літургійний Крилос.....	18
Liturgical Chanters.....	18

ЛІГА УКРАЇНСЬКИХ КАТОЛИЦЬКИХ ЖІНОК

Колишнє Сестрицтво при парохії засноване майже від початку парохії у 1953 році, увійшло в склад єпархіяльної Ліги Українських Католицьких Жінок в 1966 році.

В члени може вступати кожна доросла дівчина або жінка з парохії. ЛУКЖ влаштовує або бере участь у таких парохіяльних імпрезах:

1. Куття
2. Свячене
3. Храмовий Празник
4. Бінго (кухня)
5. Ярмарок
6. Продаж вареників кожного тижня.
7. Сніданок для Першопричасників.
8. Щомісячні Товариські Зустрічі при каві.
9. Чайки
10. Міські Базарі

Приходи з імпрез призначені на розбудову церкви або на інші харитативні цілі.

Членкині відвідують хворих і немічних членів парохії.

UKRAINIAN CATHOLIC WOMEN'S LEAGUE

Originally organized as a Sisterhood at the founding of the parish in 1953, this organization affiliated with the eparchial Ukrainian Catholic Women's League in 1966.

Membership is open to any adult woman member of the parish. The UCWL organizes or takes part in the following activities:

1. Christmas Supper (Kuttya)
2. Easter Dinner (Svyachene)
3. Patronal Feast Day
4. Bingo (kitchen)
5. Yarmarok
6. Weekly sale of Varenyky (Pyrohy).
7. First Holy Communion Breakfast.
8. Monthly First Sunday Coffee Socials.
9. Teas
10. Community Bazaars.

The Welfare Committee visits sick and confined members of the parish.

Proceeds from events are designated toward the church building fund or to other charities.

ВІВТАРНА ДРУЖИНА

Заснована у 1963 році, Вівтарна Дружина охоплює молодих хлопців від часу їх Першого Св. Причастя до 18 років життя. Їх ціль є служити священикові при престолі на всіх прилюдних богослуженнях. Хлопцями опікуються наші Преподобні Сестри. Сходини відбуваються кожного тижня.

ACOLYTE SOCIETY

Organized in 1963, the Acolyte Society or Altar Boys group is open to all boys from the time they receive their First Holy Communion to age 18. Their purpose is to serve the priest at the altar at all public church services. The Altar Boys are under the guidance of the Sisters, and their meetings are held in church once a week.

УКРАЇНСЬКЕ КАТОЛИЦЬКЕ ЮНАЦТВО

Засноване у 1968 році, Укр. Кат. Юнацтво з початку охоплювало молодих хлопців і дівчат від 13-19 років життя. Тому, що старша молодь увійшла до новоствореної організації Друзів Святоуспенської Парохії, тепер приймається членів від 12-16 років життя.

Сходини відбуваються два рази у місяці під проводом двох старших провідників. Праця тичиться духовного, культурного та суспільного розвитку членів.

Юнацтво помагає парохії в часі Ярмарку, обслуговує столи при обідах, щорічно вшановує матерей рожами у День Матері, влаштовує групове прийняття Святого Причастя, ітп.

UKRAINIAN CATHOLIC YOUTH CLUB

Founded in 1968, this organization was open to teen-aged parishioners, both boys and girls, until the recent formation of the Friends of St. Mary's, which accepts members from age 16 upwards. Presently, youth from age 12-16 are welcome to attend the bi-weekly meetings.

Meetings are conducted under the guidance of two moderators. The aims of the club are the spiritual, cultural and social development of its members.

Our Youth Club participates in the annual Yarmarok, serves tables at parish functions, honours all parish mothers with roses on Mother's Day, sponsors Communion Breakfasts, etc.

ТАНЦЮВАЛЬНА ШКОЛА "БАРВІНОК"

Школа організована в 1968 році. Головною метою школи є навчання українських танців в приятельській і веселій атмосфері.

Школа стало росте з року на рік. Цього року маємо 107 дітей вписаних. Вони розділені на чотири групи: Початкова Група А, Початкова Група Б, Середуща Група та Найстарша Група. Дітей від 6 літ до 14 літ можна вписувати до нашої школи. Кляси відбуваються тижнево в парохіяльній залі.

Часто, деякі групи мають нагоду брати участь у спеціальних імпрезах, як "Артфест", річний Ярмарок, парохіяльні імпрези, тощо. У річному концерті виступає ціла школа.

Школа приймає не тільки дітей з парохії, але також непарохіян, які хотіли б навчитися українського танку.

BARVINOK DANCING SCHOOL

This School was organized in 1968. The objective of the School, is like any other, to teach Ukrainian dancing in a friendly and happy atmosphere.

The School has experienced a steady growth in enrollment and this year the number of students enrolled is 107. These students are divided into four groups: the Beginners, the Advanced Beginners, the Intermediates and the Seniors. Their ages are from 6 to 14 years of age. The lessons are held once a week in the parish hall.

Occasionally, some groups have an opportunity to participate in special events such as Artfest, the annual Yarmarok, parish functions (for example - coffee socials, Easter Dinner, etc.). There is always an annual concert where the entire School participates.

The School is open, not only to the parish children but also, to every child in the community which would like to learn Ukrainian dancing and, thus, experience a bit of our culture.

ПАРОХІЯЛЬНИЙ ХОР

Заснований у 1970-ому році, наш хор поділяє найтіснішу співпрацю з Отцями Духовними при відправі Святої Літургії кожної неділі. Милозвучний спів надає Св. Літургії належний настрій, в якому богомольці знаходять відповідну атмосферу прославляти Творця Бога.

Проби відбуваються кожного тижня.

Репертуар хору сягає кількох композиторів. Знавці літургійного співу твердять, що наш хор належить до найкращих церковних хорів у Канаді. Провідником хору є Преп. о. Боніфатій Мальований, Ч.С.В.В.

PARISH CHOIR

Founded in 1970, the choir participates most intimately with the parish priests in the weekly celebration of the Sunday Divine Liturgy. Its harmonious blend of voices enriches the Divine Liturgy to provide worshippers with a proper atmosphere for praying to God.

The repertoire of the choir includes several composers. Several experts in liturgical music have ranked our choir among the best in Canada. Its current conductor is the Reverend Father Boniface Malowany, O.S.B.M.

Rehearsals are held once a week.



FOUNDED 1971

The chief objectives of the Men's Club are to promote social unity among its members and to inaugurate and take part in non-political activities for the benefit of the parish and its affiliated organizations and the community. Membership is open to any male member in good standing with St Mary's Church who is at least 19 years of age. Associate membership is available to any male who is a member of another Ukrainian Catholic parish.

In the past few years the Club has participated in carolling, various construction, gardening and maintenance projects, and preparation of the parish Fritterfest float; it has contributed to the organizational work of Yarmarok and to the operation of several Yarmarok activities such as the beer garden and security. The Club, along with all parish organizations, sends a representative to the Parish Council. Malanka is directly managed by the Club with the proceeds from this function and any other fund raising activity being turned over to the parish or used to support other Club undertakings such as Monte Carlo Nights, lenten lectures, golf tournaments, sleigh rides, ski weekends and the annual Club dinner which includes wives and girlfriends. The scope of our activities is limited only by the membership's initiative. The monthly meetings are rather informal and typically end in a social hour.

While the Club has enjoyed a small increase in its active membership this past year, reversing a trend that saw its activities carried out by a small number of individuals, we are eager to increase our membership and, thus, the variety and depth of our involvement in the parish.

ST. MARY'S NURSERY SCHOOL

Founded in 1972, the aim of St. Mary's Nursery School is to provide a facility and a program for children of Ukrainian origin between the ages of 2½ to 5 years.

The Nursery School is a co-operative nursery in that fees are kept to a minimum and the parents of children attending the nursery school involve themselves in the various structural operations such as holding office on the Executive Body or giving freely of their time to assist in the various functions of the school.

Classes are conducted in the classrooms at the rear of the Church building and are held on Monday, Wednesday and Friday from 9:00 a.m. to 1:30 p.m.

САДОЧОК

Заснований у 1972 р., Садочок при Святоуспенській Церкві дає можливість дітям українського походження від 2½ до 5 років нагоду користуватися програмою, вирядом і приміщенням. Садочок є з'організований на кооперативній базі - це значить, що оплата за дитину є мінімальна, але зате вимагається від родичів уділятися активно в різних структуральних функціях, як на примір, бути членом Батьківського Комітету, або добровільно працювати, виконуючи різні завдання пов'язані з програмою Садочка.

Навчання відбувається у кімнатах ззаду церковного будинку, кожного понеділка, середи і п'ятниці від години 9-ої рано до 1:30 по полудні.

БРАТСТВО УКРАЇНЦІВ КАТОЛИКІВ

Засноване у 1979 році, Братство Українців Католиків складається з старших мужчин-парохіян, котрі присвячують свої сили для кращого розвитку духовного, культурного і суспільного своїх членів та всіх парохіян взагалі.

Між найважливішими проектами доконаними у цьому часі були: постійна фінансова поміч українським семінаристам у Бразилії та господарські порядки на парохіяльній площі. Фонди отримують від забав, котрі влаштовують річно, та від інших імпрез.

UKRAINIAN CATHOLIC BROTHERHOOD

Founded in 1979, the Ukrainian Catholic Brotherhood is comprised of adult male parishioners, who dedicate their efforts toward the spiritual, cultural and social development of their membership and all parishioners in general.

Among the organization's more notable projects are the continued financial support of Ukrainian seminarians in Brazil, and the maintenance of parish grounds. Income is generated by dances and other events, which are held in the parish hall from time to time.

BARVINOK DANCE TROUPE

The Barvinok Dance Troupe is Mississauga's first official Ukrainian dance organization. Founded in 1979, it is a self-sustaining, non-political, non-profit cultural body. The troupe provides the church community with an opportunity not only to participate in and learn the Ukrainian dance art form, but also to preserve and develop our culture. To achieve this goal, emphasis is placed upon the skill and techniques necessary to evolve Ukrainian dance into a viable art form. Physical fitness through dance is complemented by the many social activities in which members participate.

Past performances have included: The Canadian National Exhibition, Caravan, CHIN Picnic, The Canadian Opera Company, and American Tour and others. Membership is open to anyone from 16-35 years of age. Experience is an asset but not a pre-requisite, although many members are graduates of the Barvinok Folk-Dance School. Rehearsals are held weekly.

"БАРВІНОК" ТАНЦЮВАЛЬНИЙ АНСАМБЛЬ

Цей ансамбль є першою офіційною танцювальною групою в Миссиссага (заснований у 1979 р.). Головна ціль ансамблю є поширення українського мистецтва і культури. Участь у пробах уможливорює учасникам навчитися і належно плекати народні танці, як і руханкою зкріплювати фізичне здоров'я.

"Барвінок" виступав у концертах на Всеканадській Виставовій Площі (CNE), Каравані Багатокультурності, Опері Канадійської Компанії, Парохіяльному Ярмарку, та поза границею Канади.

Між концертами члени ансамблю влаштовують різні товариські зустрічі.

Членом ансамблю може бути кожний парохіянин від 16 до 35 років життя. Близьчі інформації можна отримати від Управи або на щотижневих пробах у парохіяльній залі.

"YASMYN" WOMEN'S CHOIR

In 1979, a group of young professional women in the Mississauga area felt that the community lacked a Ukrainian performing choir. Many of these women had previously sung in choirs in Toronto, other Canadian cities and abroad. Being members of St. Mary's parish, a group was formed under the direction of Mrs. Olena Hlibowych.

The choir has performed at:

1. various church functions; at the first Divine Liturgy during the Christmas and Easter seasons.
2. Harbourfront, Ukrainian Easter 1981.
3. Ukrainian Day, Ontario Place, 1981, 1982.
4. Concerts in Rochester, New York (1981); Toronto, Ontario (1980); Hamilton, Ontario (1980); Mississauga, Ontario (1980).
5. Annual Christmas Carolling for the parish.
6. Channel 47, MTV, Ukrainian Christmas Carol Program (1982).

Future plans of the choir include:

1. More active involvement in Ukrainian cultural activities in Mississauga.
2. Introduce "Hayilky" exercises to St. Mary's parish.
3. Participate in Concerts.
4. Represent Mississauga at Ontario Place.
5. Introduce an annual Spring Festival at St. Mary's parish, involving all parish cultural groups.

Rehearsals are held weekly. Young professional women with previous choral experience are invited to join.

Жіночий хор "Я С М И Н"

Група молодих професіоналісток у Мисисага, які співали в різних хорах у Торонто і інших містах Канади, відчували потребу зорганізування хору, де б могли продовжувати приємність хорового співу та поширювати знання українських пісень різних жанрів.

Будучи членами парохії церкви Успення Богоматері, вони зорганізували жіночий хор у 1979 р., який працює при церкві під керівництвом Олени Глібович.

До тепер хор брав участь у:

1. різних нагодах церковної діяльності; в часі першої Служби Божої різдвяного й великоднього періоду
2. Великоднім Фестивалі на Гарборфронт /1981/
3. "Український День Спащини" /1981, 1982/ на "Онтаріо Плейс"
4. Концертах: Торонто, Гамільтон /1980/, Рочестер, Н.Й. /1981/, Мисисага /1980-81-82/
5. Коляди для церкви /щороку/
6. Українській телевізійній програмі з колядками /в часі цілого різдвяного сезону 1982/

Наші плани на майбутнє:

1. Активніша участь у культурній діяльності міста Мисисага
2. Впровадити традицію виведення гаїлок при церкві
3. Брати участь у різних концертах
4. Репрезентувати Мисисагу на "Онтаріо Плейс"
4. Впровадити щорічний "Весняний Фестиваль" з участю всіх культурно-діяльних груп при церкві

Проби хору відбуваються щовівторка. Радо вітаємо нових членів, які відповідають віком і хоровим зацікавленням теперішньому складові хору.

FRIENDS OF ST. MARY'S

(Founded 1982)

As of the final week of September, a new organization formally came into existence at St. Mary's under the official title, "Friends of St. Mary's". The name, according to its members, most appropriately represents the meaning and aspirations of this association. The primary raison d'etre, which became apparent subsequent to our initial gathering, is to meet fellow young adult parishioners, thus opening the possibility to new friendships with the underlying goal being to contribute to the development of a more cohesive parish community. Not only is it to be a social vehicle, but by natural extension, the organization of this segment of the parish membership will channel both talent and energy towards the growth of our church.

WHO ARE WE?

We number approximately 25 members, the majority of whom find themselves in the 20 or 30 year range. Some have recently joined the parish having moved to Mississauga, or neighbouring communities while others have grown up in the parish. This constitutes the present social make up but in fact, there exists no particular age prerequisite, nor should it be misconstrued as simply for married couples. In broad terms, we are an adult community.

WHAT DO WE DO?

In past months we have organized a full range of social activities from bowling, baseball, dancing and dinner parties to informal get-togethers at members' homes. This has resulted in a very congenial, relaxed atmosphere and the growth of new friendships. We meet regularly to discuss our social calendar and to determine how and when "Friends" can organize or assist in church functions. Most recently, we committed ourselves to Yarmorok and hope to contribute to its success. There appears, as well, to be a serious interest in Christmas carolling as a church sponsored group. Thus, in a relatively short time we have been successful in establishing a solid core of parishioners who are committed to pursuing its stated aims. We feel very positive about our future and extend a warm invitation to join and help us, along with various other church organizations, to build a parish community in which we can all feel comfortable and take a deep sense of pride.

B I N G O

The conducting of Bingo games by our parish began in 1964 at the Club Kingsway in Toronto. The frequency of operation is every third week-end (Friday and Saturday).

Sunday evening Bingo came to St. Mary's Parish Hall in December 1976. Dedicated parishioners from age 16 upward work once a month because of the existence of four rotational staffs.

Besides enjoying the company of fellow-parishioners and friends while at Bingo, such volunteers have been instrumental in generating more than \$100,000.00 annually for the church, thereby greatly diminishing appeals for church support from the pulpit.

Volunteers are always needed.

Б І Н Г О

Наша парохія влаштовує гру Бінґа у великій залі в Торонті "Клуб Кінґзвей" від 1964 р. Фреквенція гри є що три тижні (п'ятниця і субота).

У нашій власній залі Бінґо почалося у грудні 1976 р, та переводиться кожної неділі вечора. Віддані парохіяни від віку 16 років вгору працюють раз на місяць, за то що є чотири окремі ротаційні групи.

Крім переведення товариського вечора із своїми спів-парохіянами в часі Бінґа, охотники причинилися до щорічного приходу в сумі поверх \$100,000.00 з Бінґа. Такі щедрі приходи уможливають парохії сплачувати заборгування та рівночасно викінчувати нову церкву без постійних звернень з проповідальниці за фінансовою допомогою.

Нових охотників все потребуємо до Бінґа!

ЛІТУРГІЙНИЙ КРИЛОС

Заснований у 1982 році, Літургійний Крилос прикрашує церковні богослуження на котрих Парохіяльний Хор не співає, як на примір: Вечірня з Всеночним, Великопосна Недільна Вечірня, Св. Літургія Ранішосвячених Дарів, Молебень, Панахида, Парастас, і.т.п. Основником і диригентом Крилосу є Всеч. о. Юрій Куто, помічний душпастир при нашій парохії.

Останньо Крилос візначився мистецько виконаними богослуженнями Великого (Страсного) Тижня 1983р.

До Крилоса може належати кожний парохіянин - мужчини, пані, хлопці, дівчата - котрий має слух і можливий голос.

LITURGICAL CHANTERS

Organized in 1982, the Liturgical Chanters enhance the paraliturgical services of the parish when the Church Choir is not participating, such as: Vespers with Vigil, Sunday Vespers of the Great Fast, the Liturgy of the Pre-Sanctified Gifts, Moleben, Panachyda, Parastas, etc.

Founder and present conductor of the group is Fr. George Couto, associate pastor of the parish.

More recently, the Chanters distinguished themselves by offering a moving rendition of the services of Great (Holy) Week, May 1983.

Any member of the parish - man, woman, boy, girl - is welcome to join the Liturgical Chanters, providing they have an ear for music, and a fair voice.

